

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

กฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ. 127 และคำแปล, (ม.ป.ท.,ม.ป.ป.)

กฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ. 127. ราชกิจจานุเบกษา(ฉบับพิเศษ). เล่ม 25

1 มิถุนายน ร.ศ. 127.

กนิษฐา ชิตช่าง. มูลเหตุของการร่างกฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ.127. วิทยานิพนธ์

ปริญญามหาบัณฑิต คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2532

คณิต ฅ นคร. กฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์

เนติธรรม, 2528.

ฉ่ำ ทองคำวรรณ. จารึกกฎหมายลักษณะโจรสมัยสุโขทัย. วารสารศิลปากร 8

(2498): 93.

ชาญวิทย์ เกษตรศิริ, ฉลาดชาย รมิตานนท์ และ วิระดา สมสวัสดิ์. พม่า: อดีตและ

ปัจจุบัน. เชียงใหม่: โครงการตำรามหาวิทยาลัย ห้างจำหน่ายหนังสือ

สำนักหอสมุดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2526.

ร.แสงกาด์, ประวัติศาสตร์กฎหมายไทยเล่ม 1, อ้างถึงใน ชาญวิทย์ เกษตรศิริ และ

วิมลย์ พงศ์พนิตานนท์, บรรณาธิการ. ประวัติศาสตร์กฎหมาย เล่ม 1.

กรุงเทพมหานคร: มูลนิธิโครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์,

2526.

ชงทอง จันทรางศุ. การปฏิรูปภาษากฎหมายในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระ

พระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์

อักษรสัมพันธ์, 2535.

ประดิษฐ์มนูธรรม, หลวง. ประชุมกฎหมายภาค 1-2. กรุงเทพมหานคร:

สำนักพิมพ์นิติสาส์น, 2473.

ประมวลกฎหมายรัชกาลที่ 1 จ.ศ. 1166. รวบรวมและจัดพิมพ์โดย คณะนิติศาสตร์

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์. 3 เล่ม. กรุงเทพมหานคร:

เรือนแก้วการพิมพ์, 2529.

พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2525. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพมหานคร:

สำนักพิมพ์อักษรเจริญทัศน์, 2525.

พระราชดำริสในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (ตั้งแต่ พ.ศ. 2417 ถึง

พ.ศ. 2453). พิมพ์แจกในงานศพ อ้าพันธ์ มารดา พ.ศ. 2458.

กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์โสภณพิพรรฒธนากร, 2458.

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ. ภาควิชาประวัติศาสตร์. ประวัติศาสตร์ไทย

ตั้งแต่สมัยแรกจนถึงอยุธยา. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร:

ภาควิชาประวัติศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ, 2528.

มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช. เอกสารการสอนชุดวิชากฎหมายเกี่ยวกับ

การเปลี่ยนแปลงของสังคม. หน่วยที่ 1-7. พิมพ์ครั้งที่ 4.

กรุงเทพมหานคร: บางกอกบล็อก, 2533.

ยอร์ช ปาดูซ์. บันทึกของนายยอร์ช ปาดูซ์ (Georges Padoux) ที่ปรึกษา

การร่างกฎหมายของรัฐบาลสยามเกี่ยวกับการร่างกฎหมายลักษณะอาญา

ร.ศ. 127. แปลและเรียบเรียงโดย สุรศักดิ์ ลิขสิทธิ์วัฒนกุล. วารสาร

นิติศาสตร์ 18 (มิถุนายน 2531): 2-4.

รพีพัฒนศักดิ์, พระเจ้าลูกยาเธอพระองค์เจ้า. ว่าด้วยกฎหมาย. ธนบุรี : บรรหาร,

2507. (พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ นายแสวง

เตระยานนท์ วันที่ 19 ธันวาคม 2507).

ราชบุรดีเรกฤทธิ, พระเจ้าพี่ยาเธอ กรมหลวง. เล็กเซอร์กรมหลวงราชบุรดีเรกฤทธิ.

กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์โสภณพิพรรฒธนากร, 2488.

ราชบุรดีเรกฤทธิ, พระเจ้าลูกยาเธอ กรมหมื่น. กฎหมายสำหรับผู้พิพากษาแลทนาย
ความ. เล่ม 2. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์กองลหุโทษ, ร.ศ. 126.

_____. โต้ตอบ. เล่ม 2. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์กองลหุโทษ,
ร.ศ. 128.

ราชบุรดีเรกฤทธิ, พระเจ้าลูกยาเธอ กรมหมื่น. โต้ตอบ อธิบาย.

กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์กองลหุโทษ, ร.ศ. 128.

_____. พระราชบัญญัติในปัตยุบัน. พิมพ์ครั้งแรก. กรุงเทพมหานคร:
โรงพิมพ์กองลหุโทษ, ร.ศ. 120.

"เรื่องทำคดีสำหรับเมืองไทย (ธันวาคม ร.ศ. 122)", กองจดหมายเหตุแห่งชาติ
ร.5 ย 23/3.

วิชา มหาคณ. การใช้เหตุผลในทางกฎหมาย. พิมพ์ครั้งที่ 4 (ฉบับแก้ไข พ.ศ. 2534)
กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์นิติบรรณการ, 2534.

ศิลปากร, กรม. บันทึกรายวันของเซอร์จอห์น เบาริง. แปลโดย นันทนา ตันติเวส.
พิมพ์ครั้งแรก. กรุงเทพมหานคร: กองวรรณคดีและประวัติศาสตร์
กรมศิลปากร, 2532.

_____. พระราชพงศาวดาร ฉบับพระราชหัตถเลขา. เล่ม 1. พิมพ์ครั้งที่ 8.

กรุงเทพมหานคร: กองวรรณคดีและประวัติศาสตร์ กรมศิลปากร, 2534.

สวามิตยานันทสรวิดี. คัมภีร์สัตยบรรณประกาศ. แปลโดย สมาคมอารยสมาช

แห่งประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์การศาสนา, 2529.

สุทธีวาทนฤพณี, หลวง. ประวัติศาสตร์กฎหมาย. ที่ระลึกในการพระราชทานเพลิงศพ
หลวงสุทธีวาทนฤพณี (สอ้าน รมยานนท์) 30 มกราคม 2529.

กรุงเทพมหานคร: ศรีสมบัติการพิมพ์, 2529.

เสถียร ลายลักษณ์. ประชุมกฎหมายประจำศก. เล่ม 17. 69 เล่ม. พระนคร:
โรงพิมพ์เดลิเมล, 2478.



หม่อง กีน อ่อง. ประวัติศาสตร์พม่า. แปลโดย เพ็ชร สุมิตร. กรุงเทพมหานคร :
โครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ สมาคมสังคมศาสตร์
แห่งประเทศไทย, 2519.

หยุด แสงอุทัย. คำถามคำตอบกฎหมายลักษณะอาญา. พิมพ์ครั้งแรก. พระนคร :
รุ่งนคร, 2495.

หยุด แสงอุทัย. คำบรรยายความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายทั่วไป. พิมพ์ครั้งที่ 5.
กรุงเทพมหานคร : มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2516.

อุกฤษ มงคลนาวิน. ประวัติศาสตร์กฎหมายระหว่างประเทศ(สากล). พิมพ์ครั้งที่ 1.
กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, 2514.

ภาษาอังกฤษ

Georges, Padoux. Code Pénal du Royaume de siam 1908 : Version
Francaise avec une introduction et pes notes. Paris :
Imprimerie Nationale Mdcccxcix, 1908.

Manu = Smrti. Translated by Gangs = Natha Jha. Vol IV part I.
Delhi : University of Calcutta, 1924.

"Report on the Proposed Penal Code." กองจดหมายเหตุแห่งชาติ.
น.ร.5 ย/7.

Seymour F. Harris. The Criminal Law. 17th ed. London: Sweet &
Maxwell, 1943.

The Indian Penal Code 1860 (Mimeographed).

The Law of Manu. Translated by G. Buhler. Delhi : Motilal
Banarsidass, 1970.

The Law of Manoo. Translated by D. Recharadson. Rangoon:
Hanthwaddy Press, 1896.

Turrel, Edmond. Code Penal Italien. Paris : A Durand et
Pedone-Lauriel, 1890.



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก

ตารางแสดงการเปรียบเทียบความผิดเกี่ยวกับทรัพย์สินตามกฎหมายลักษณะโจรกับ
กฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ. 127 ใช้ศึกษาประกอบในบทที่ 3 หัวข้อเปรียบเทียบ
ลักษณะความผิด

ลักทรัพย์

หลักการเก่าตาม กฎหมายลักษณะโจร	หลักการตามกฎหมาย ลักษณะอาญาร.ศ. 127	รายละเอียดข้ออ	หมายเหตุ
1. มีการเอาไป 2. ทรัพย์สินของผู้อื่น 3. เจตนาลัก	1. มีการเอาไป 2. ทรัพย์สินของผู้อื่น 3. เจ้าของไม่ อนุญาต 4. เจตนาทุจริต	-หลักการใหม่ต้องมี เจตนาทุจริตจึง เป็นการให้คำนิยาม ให้ความผิดที่แตก ต่างกัน	-หลักการใหม่ปรากฏหลักฐาน การอ้างอิงกฎหมายอาญา ต่างประเทศได้แก่ เนเธอร์แลนด์ มาตรา 310 อิตาลี มาตรา 402 ฮังการี มาตรา 330 อินเดีย มาตรา 378 อียิปต์ มาตรา 268

วังราวทรัพย์

หลักการเก่าตาม กฎหมายลักษณะโจร	หลักการตามกฎหมาย ลักษณะอาญา.ศ. 127	รายละเอียดย่อ	หมายเหตุ
1. ไม่มีอาวุธ 2. ช่วงชิงเอาทรัพย์	1. ลักทรัพย์ 2. โดยใช้กิริยา จกฉวยพาหนีไปต่อ หน้า	-กฎหมายเก่าคำว่า "ช่วงชิง" เป็นการ จกฉวยหรือจกชิง เอาทรัพย์ไปและไม่ มีการทำร้าย -กฎหมายใหม่ต้อง เป็นการนำเอา ทรัพย์พาหนีไปต่อ หน้า	หลักการใหม่ไม่ปรากฏหลัก ฐานการอ้างอิงกฎหมายต่าง ประเทศ

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ชิงทรัพย์

หลักการเก่าตาม กฎหมายลักษณะโจร	หลักการตามกฎหมาย ลักษณะอาญา ร.ศ. 127	รายละเอียดย่อ	หมายเหตุ
1. มีพรรคพวก 2. กระทำการตีชิง 3. ณ ทางบก ทางเรือ	1. ลักทรัพย์ 2. โดยการใช้กำลัง หรือชู้ว่าจะทำร้าย 3. ด้วยเจตนาพิเศษ ได้แก่ - เพื่อประโยชน์ใน การตระเตรียม หรือให้ความ สะดวกในการ ลักทรัพย์ - เพื่อจะเอาทรัพย์ หรือให้ส่งทรัพย์แก่ ตน - เพื่อเอาประโยชน์ จากการลักทรัพย์ - เพื่อให้ปกปิดความ ผิดลักทรัพย์ของตน - เพื่อหลีกเลี่ยงให้ ตนพ้นอาญาความ ผิดนั้น	กฎหมายใหม่ไม่จำกัด ผู้ร่วมกระทำผิด ไม่ จำกัดสถานที่ๆกระทำ ผิด	หลักการใหม่ปรากฏหลักฐาน การอ้างอิงกฎหมายอาญาต่าง ประเทศได้แก่ กฎหมายอินเดีย มาตรา 390

ปล้นทรัพย์

หลักการเก่าตาม กฎหมายลักษณะโจร	หลักการตามกฎหมาย ลักษณะอาญา.ศ. 127	รายละเอียดย่อ	หมายเหตุ
1. มีพวก 10 คน ขึ้นไป 2. มีการยิงปืนให้ ร้อง 3. เข้าปล้นบ้าน, เรือน 4. เก็บเอาทรัพย์ ไป	1. มีพวก 3 คนขึ้นไป ไป 2. กระทำการชิง ทรัพย์ 3. มีอาวุธแม้แต่คน เดียว	กฎหมายใหม่ไม่จำกัด สถานที่ปล้นไม่จำเป็นต้องมีการให้ร้อง	หลักการใหม่ปรากฏหลักฐาน การอ้างอิงกฎหมายอาญาต่าง ประเทศได้แก่ กฎหมายอินเดีย มาตรา 391

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ข้อ

หลักการเก่าตาม กฎหมายลักษณะโจร	หลักการตามกฎหมาย ลักษณะอาญา.ศ. 127	รายละเอียดย่อ	หมายเหตุ
1. การหลอกลวง 2. เอาเงินหรือของ 3. เอามาได้จากผู้ อื่น 4. เจตนาฉ้อ	1. ใช้อุบายหลอกลวงโดย -เอาความเท็จมา กล่าว -ปกปิดความจริงที่ ควรบอก 2. ทำให้เขาหลง เชื่อจนเขากระทำการ -ส่งทรัพย์สิน -ทำ ถอน หรือ ทำลายหนังสือ สำคัญ 3. เจตนาทุจริต	รายละเอียดไม่ต่าง กันมากนัก เพียงแต่ กฎหมายใหม่เพิ่ม ขยายความเรื่อง ทรัพย์สินให้ครอบคลุมถึง ทรัพย์สินเคลื่อนที่ไม่ ได้ รวมถึงการทำ ถอน หรือทำลาย หนังสือต่างๆ	หลักการใหม่ปรากฏหลักฐาน การอ้างอิงกฎหมายอาญาต่าง ประเทศได้แก่ อิตาลี มาตรา 413 เนเธอร์แลนด์ มาตรา 326 ฮังการี มาตรา 379 อียิปต์ มาตรา 293 อินเดีย มาตรา 415

ภาคผนวก ข

ตารางแสดงที่มาของ บทบัญญัติความผิดอาญาเกี่ยวกับทรัพย์สินตามกฎหมาย
ลักษณะอาญา ร.ศ. 127

บทบัญญัติความผิดอาญาเกี่ยวกับทรัพย์สินตาม กฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ. 127	กฎหมายอาญาต่างประเทศที่นำมาอ้างอิง
มาตรา 288 (ลักทรัพย์)	เนเธอร์แลนด์ มาตรา 310 อิตาลี มาตรา 402 ฮังการี มาตรา 330 อินเดีย มาตรา 378 อียิปต์ มาตรา 268
มาตรา 290	อียิปต์ มาตรา 280 อิตาลี มาตรา 203
มาตรา 291	ฮังการี มาตรา 368 อิตาลี มาตรา 203

บทบัญญัติความผิดอาญาเกี่ยวกับทรัพย์สินตาม กฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ. 127	กฎหมายอาญาต่างประเทศที่นำมาอ้างอิง
มาตรา 293 และมาตรา 294	เนเธอร์แลนด์ มาตรา 311, 312 อิตาลี มาตรา 403, 404 อังกฤษ มาตรา 336 อียิปต์ มาตรา 274
มาตรา 203 (กรรโชก)	เนเธอร์แลนด์ มาตรา 317-320 อิตาลี มาตรา 407-409 อังกฤษ มาตรา 350-353 อินเดีย มาตรา 383-389 อียิปต์ มาตรา 282-284
มาตรา 304 (ฉ้อโกง)	เนเธอร์แลนด์ มาตรา 436 อิตาลี มาตรา 413 อังกฤษ มาตรา 379 อินเดีย มาตรา 415 อียิปต์ มาตรา 293
มาตรา 307	ฝรั่งเศส มาตรา 406 อิตาลี มาตรา 415 ญี่ปุ่น มาตรา 248 อังกฤษ มาตรา 385

บทบัญญัติความผิดอาญาเกี่ยวกับทรัพย์สินตาม กฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ. 127	กฎหมายอาญาต่างประเทศที่นำมาอ้างอิง
มาตรา 308 และมาตรา 309	เนเธอร์แลนด์ มาตรา 340-349 อังกฤษ มาตรา 386และ387 อินเดีย มาตรา 206-208, 421
มาตรา 310	เนเธอร์แลนด์ มาตรา 329 อิตาลี มาตรา 329 อียิปต์ มาตรา 382
มาตรา 315 (ข้อยอก)	อิตาลี มาตรา 418 อียิปต์ มาตรา 295 ฝรั่งเศส มาตรา 407 เนเธอร์แลนด์, อังกฤษ ไม่ปรากฏมาตรา
มาตรา 317 และมาตรา 318	อิตาลี มาตรา 420 อังกฤษ มาตรา 365-367

บทบัญญัติความผิดอาญาเกี่ยวกับทรัพย์สินตาม กฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ. 127	กฎหมายอาญาต่างประเทศที่นำมาอ้างอิง
มาตรา 321-323 (รับของโจร)	เนเธอร์แลนด์ มาตรา 416-417 ฮังการี มาตรา 370-373 อินเดีย มาตรา 410-414 อิตาลี มาตรา 421 อียิปต์ มาตรา 279 ญี่ปุ่น มาตรา 256
มาตรา 327-331 (บุกรุก)	เนเธอร์แลนด์ มาตรา 138, 139, 333 ฮังการี มาตรา 330-332 อินเดีย มาตรา 343, 441 อียิปต์ มาตรา 323-327 ญี่ปุ่น มาตรา 130, 327 ฮังการี มาตรา 365-367

ที่มา : ประมวลกฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ. 127 ฉบับพิมพ์ภาษาฝรั่งเศส
ของนายฮอร์ช ปาดูซ์

ภาคผนวก ค

ตัวอย่างคำพิพากษาและคำปรึกษาคดีที่เกี่ยวข้องกับทรัพย์สินตามกฎหมายตราสามดวง

ที่มา : กองจดหมายเหตุแห่งชาติ, เอกสารกระทรวงยุติธรรม รัชกาลที่ 5

เรื่องคดีความ.



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ท้าวละต้าวละต้าว --- ลูกทมิแม่ผู้ท้าวละต้าว --- ท้าวละต้าวละต้าว ---
 สลนบก --- ใต้ท้าวละต้าว --- ใต้ท้าวละต้าว --- ใต้ท้าวละต้าว ---
 สลนบก --- ใต้ท้าวละต้าว --- ใต้ท้าวละต้าว --- ใต้ท้าวละต้าว ---
 ใต้ท้าวละต้าว --- ใต้ท้าวละต้าว --- ใต้ท้าวละต้าว ---

บกหนึ่ง --- ในลักษณการมาก --- ๑๔๔ --- ผู้ใดให้ช่วยเหลือ
 ใจ ให้ส่วนนี้คือใจช่วยเหลือ --- ๑๔๕ --- คือเป็นเพื่อนมิตรสหาย
 ใจช่วยเหลือ --- ๑๔๖ --- คือช่วยเหลือ --- ๑๔๗ --- คือช่วยเหลือ ---
 ๑๔๘ --- คือช่วยเหลือ --- ๑๔๙ --- คือช่วยเหลือ --- ๑๕๐ --- คือช่วยเหลือ ---

บกหนึ่ง --- ในลักษณการมาก --- ๑๕๑ --- ใจช่วยเหลือ ---
 ๑๕๒ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๕๓ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๕๔ --- ใจช่วยเหลือ ---
 ๑๕๕ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๕๖ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๕๗ --- ใจช่วยเหลือ ---
 ๑๕๘ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๕๙ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๖๐ --- ใจช่วยเหลือ ---
 ๑๖๑ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๖๒ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๖๓ --- ใจช่วยเหลือ ---
 ๑๖๔ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๖๕ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๖๖ --- ใจช่วยเหลือ ---
 ๑๖๗ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๖๘ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๖๙ --- ใจช่วยเหลือ ---
 ๑๗๐ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๗๑ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๗๒ --- ใจช่วยเหลือ ---
 ๑๗๓ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๗๔ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๗๕ --- ใจช่วยเหลือ ---
 ๑๗๖ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๗๗ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๗๘ --- ใจช่วยเหลือ ---
 ๑๗๙ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๘๐ --- ใจช่วยเหลือ ---

บกหนึ่ง --- ในลักษณการมาก --- ๑๘๑ --- ใจช่วยเหลือ ---
 ๑๘๒ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๘๓ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๘๔ --- ใจช่วยเหลือ ---
 ๑๘๕ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๘๖ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๘๗ --- ใจช่วยเหลือ ---
 ๑๘๘ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๘๙ --- ใจช่วยเหลือ --- ๑๙๐ --- ใจช่วยเหลือ ---

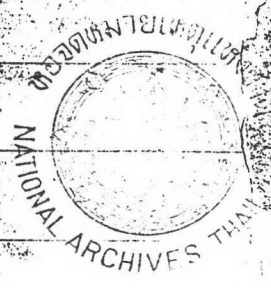


๑๕๗
 เสด็จไปสถลโกกณีย์... ทศลวงกนย์...
 ทศลวงกนย์...
 ทศลวงกนย์...
 ทศลวงกนย์...
 ทศลวงกนย์...
 ทศลวงกนย์...
 ทศลวงกนย์...
 ทศลวงกนย์...
 ทศลวงกนย์...

(กษัตริย์พระสารทศกัณฐ)

๑๕๘... สิริ...
 สิริ...
 สิริ...
 สิริ...
 สิริ...
 สิริ...
 สิริ...
 สิริ...
 สิริ...

สิริ...
 สิริ...
 สิริ...



กรมการทะเบียน
 กรมการทะเบียน

(สี่แถว) คำปฤกษาที่ ๑๑

วันที่ ๑ พฤษภาคม พุทธศักราช ๑๑๑๑

พระยามหาเสนา
มร. ทาร

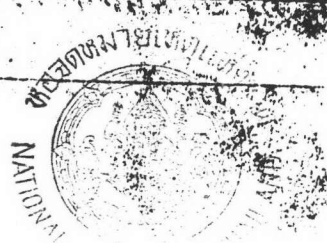
ที่พระที่นั่ง

พระที่นั่ง
ที่แรก

ปฤกษาด้วยเกล้าฯ ถวาย

หลวง
๑

ถวายพระดำรัสฯ ทรงมีพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้
รับทราบและปฏิบัติราชการต่อไป
ปฤกษาตามสมควรแก่ที่
วัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม



ให้คงมีหน้าที่หนึ่ง แลไปทวยมีได้คงมีหน้าที่หนึ่ง
 อหลังมีเขาแต่ทวยสิ่งรองที่หาไปให้แม่แต่ทวย
 เกรียบของเขาดูเขาบุตรภรรยาเป็นคนหนึ่งแล้วให้หัวหรือเสีย
 สิบหัวทวยที่ทั้งสองทวย ถ้าเดาใจรักกล่อมเขาแต่ทวย
 สิ่งรองที่หาไปให้แม่เขาทวยเกรียบของเขาดูเขาบุตรภรรยา
 เป็นคนหนึ่งแล้วให้เขาทวยให้พวกทวยโดยหาก ถ้ารัก
 สดมมีได้เขาทวยที่หาไป ให้ทวยให้เขาทวย
 ให้เขาทวยทำใจหาก

บทหนึ่งว่า ผู้ใดล่วงพระภษาอาญาพระภษาบัญญัติ
 แลพระภษาทำนมหกบทพระภษาอาญา - กฎหมายประการใดก็ได้
 แลเป็นทวยปล้นบ้านสกัดสดมของเขาส่งลงลึก สรรพ
 โจรลักขโมยสิ่งของประการใด ๆ ก็ได้ ท่วยให้ลงโทษ
 กรรมกรณ ๑๑ สฐาน ๑ นหลังคือให้ทวยทวยนภาย สฐานหนึ่ง
 คือให้ตัดหัว สฐานหนึ่งคือให้ตัดเท้าทั้ง ๒ ท่ง สฐาน
 หนึ่งคือให้ตัดมือทั้ง ๒ ซึ่งตัดเท้าทั้ง ๒ ท่ง สฐานหนึ่งคือ
 ให้ตัดหูทั้ง ๒ ท่ง สฐานหนึ่งคือให้ตัดระมกเสีย สฐานหนึ่ง
 คือให้ตัดหูทั้ง ๒ ซึ่งตัดระมกเสีย สฐานหนึ่งคือให้ตัดนัย
 แฉะบักเสีย สฐานหนึ่งคือให้เสียเบง สฐานหนึ่งคือให้
 ตัดสี่สเสีย สฐานหนึ่งคือให้ ๕ ประการไว้คือหัว ระวัง
 สฐานโทษประการใดก็ได้ลงโทษโดยอาญาอันมีในพจนานุกรม
 ฎีกา แลทวยทำนมหกกฎหมายทั้งปวง อันมีในฉบับนี้

๖๖ (๖)
 ๖๖



ลายปัก ลายฉอม ลายขอก ลายกัก ลายจาง
 พลาย ขอก & ขัก เปิดตามชื่อแก้ว
 ลายโต๊ะ นามขงทนายแย่งชิง กระป๋องของทนายโพล
 โพล พลายททขาก ลายปัก ลายฉอมเป็น
 ผู้มีปลัดกระป๋อง ลายขอก ลายกัก ลายจาง,
 แลกละเลี่ยหมกระป๋องผู้ภัย พลายเหม็นผู้
 ทายกระป๋องไปจากลายปัก ลายจางเป็น เข็ม

แล ซึ่ง ทนายททได้กตามตมกระแล
 พลายททหมักดองหมี่ ซึ่งลายนี่ชื่อ ๗ คน
 ไททนายเสอไม่รับ แต่ลายนี่ให้ ทนาย
 ด้ ได้ปลัดกระป๋องของอายเจกไปกับหมี่
 คุมหมี่เพ็ดหมี่ตรงจุดในท่า พลายหมักดอง
 ก็เปิดความเกิดชกคสมขดตัว ลายเล็ก
 ลายพม ลายพม ด้แย่งกระป๋องของสีหม หอย
 ลายโต๊ะ นามขงทนายแย่งชิง กระป๋องของทนาย
 โพลไป แลลายนี่ นามใหม่ ลายนี่หลก
 ลายแก้ว ลายฉอม ลายปัก ลายข่ม ลายจาง
 ลายโต๊ะ ลายเพ็ญ ลายนี่ ลายตลก ลายตลก ลายตลก
 ลายขอก ลายนี่ พลายเปิด ความท่ เพ็ญ

ด้ แลแลก ^{กระป๋อง} ของทนายแย่งชิง แลพลายนี้ ^{ชื่อ} นาม
 ด้ ลายนี่ นามขงทนายแย่งชิง ลายนี่ ลายตลก ลายขอก

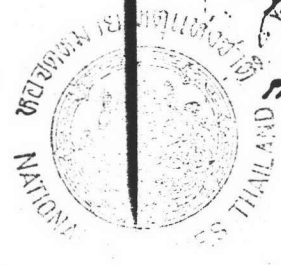


339
หน้าฉาก

ในทันทีเมื่อเสียงแตรให้หมอกาเต๋ซัว
 บทหนึ่งว่าถ้าผู้รักสมเริงผู้รักกรมการทหารภาคพื้นเพื่อ
 ตมด้วยผู้รักโลกกระป๋องเงา ถ้าเป็นหลักขว่าจักสิ้นวัน
 โดให้สิ้นเฝ้าสิ้นนี้ให้เท่ากรพขงโลก แดงว่ามิได้กรรมใด
 แดงหนึ่งสองสี่ก็ว่ารักก็เช่นตัวกันย แดงให้ปรับใหม่
 ไล้ท้อระอัยการ แดงปรับไทยไทยตักจนนี้ให้ยักเสย
 ให้เอาสิ่งอันดีกันนี้สักไว้ไม่ว่าด้วยผู้รักขทุกคน แดงใน
 ปรับเป็นสินใหม่ทีใหม่มากน้อยเท่าใดนั้น จดให้ปล้องอัย
 ผู้รักไปหาฝนแดง ให้เอาตัวจริงไว้ใหม่หนักให้ทหารภาค
 สืบสาวเอาบุตรภรรยาตัวผู้รักนั้นมาไว้ในปรับแทน
 ที่โดยที่แห่งรักมิได้แล้ว เอาบุตรภรรยาด้วยผู้รักนั้นมา
 ฝนตามเกษียหลาย ถ้าแก่กรพขงเจ้ากรพขงโลกนั้นขงไม่
 กรรมให้ไว้แทนกรพขงเจ้ากรพขงส่วนหนึ่ง ให้เป็นสินใหม่
 ฝนยส่วนหนึ่ง แดงเอาของนั้นตัวใหม่หนักลงไปปลุก
 ให้ดูโลกพมไว้จากกระต่าย

หน้าฉาก
339

บทหนึ่งว่าผู้รักของใครก็ตาม ใครเอามาให้ขยให้
 เจ้าขงรับให้สิ่งขงขงโลก ถ้าสิ่งใดใหม่หนักขงใคร
 บทหนึ่งว่าผู้รักให้ข้อยแก่ใครให้ตัวหนักขงใครขงไหนแห่ง
 โดขงก็ ถ้าเป็นเพื่อหนักขงไหนขงขงขงขงขงขงขงขงขง
 ขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขง
 ขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขงขง



กิติ ^๑ ^๒ ^๓ ^๔ ^๕ ^๖ ^๗ ^๘ ^๙ ^{๑๐} ^{๑๑} ^{๑๒} ^{๑๓} ^{๑๔} ^{๑๕} ^{๑๖} ^{๑๗} ^{๑๘} ^{๑๙} ^{๒๐} ^{๒๑} ^{๒๒} ^{๒๓} ^{๒๔} ^{๒๕} ^{๒๖} ^{๒๗} ^{๒๘} ^{๒๙} ^{๓๐} ^{๓๑} ^{๓๒} ^{๓๓} ^{๓๔} ^{๓๕} ^{๓๖} ^{๓๗} ^{๓๘} ^{๓๙} ^{๔๐} ^{๔๑} ^{๔๒} ^{๔๓} ^{๔๔} ^{๔๕} ^{๔๖} ^{๔๗} ^{๔๘} ^{๔๙} ^{๕๐} ^{๕๑} ^{๕๒} ^{๕๓} ^{๕๔} ^{๕๕} ^{๕๖} ^{๕๗} ^{๕๘} ^{๕๙} ^{๖๐} ^{๖๑} ^{๖๒} ^{๖๓} ^{๖๔} ^{๖๕} ^{๖๖} ^{๖๗} ^{๖๘} ^{๖๙} ^{๗๐} ^{๗๑} ^{๗๒} ^{๗๓} ^{๗๔} ^{๗๕} ^{๗๖} ^{๗๗} ^{๗๘} ^{๗๙} ^{๘๐} ^{๘๑} ^{๘๒} ^{๘๓} ^{๘๔} ^{๘๕} ^{๘๖} ^{๘๗} ^{๘๘} ^{๘๙} ^{๙๐} ^{๙๑} ^{๙๒} ^{๙๓} ^{๙๔} ^{๙๕} ^{๙๖} ^{๙๗} ^{๙๘} ^{๙๙} ^{๑๐๐}



๓๖๖
 ๓๖๗
 ๓๖๘
 ๓๖๙
 ๓๗๐
 ๓๗๑
 ๓๗๒
 ๓๗๓
 ๓๗๔
 ๓๗๕
 ๓๗๖
 ๓๗๗
 ๓๗๘
 ๓๗๙
 ๓๘๐
 ๓๘๑
 ๓๘๒
 ๓๘๓
 ๓๘๔
 ๓๘๕
 ๓๘๖
 ๓๘๗
 ๓๘๘
 ๓๘๙
 ๓๙๐
 ๓๙๑
 ๓๙๒
 ๓๙๓
 ๓๙๔
 ๓๙๕
 ๓๙๖
 ๓๙๗
 ๓๙๘
 ๓๙๙
 ๔๐๐

๓๖๖
 ๓๖๗
 ๓๖๘
 ๓๖๙
 ๓๗๐
 ๓๗๑
 ๓๗๒
 ๓๗๓
 ๓๗๔
 ๓๗๕
 ๓๗๖
 ๓๗๗
 ๓๗๘
 ๓๗๙
 ๓๘๐
 ๓๘๑
 ๓๘๒
 ๓๘๓
 ๓๘๔
 ๓๘๕
 ๓๘๖
 ๓๘๗
 ๓๘๘
 ๓๘๙
 ๓๙๐
 ๓๙๑
 ๓๙๒
 ๓๙๓
 ๓๙๔
 ๓๙๕
 ๓๙๖
 ๓๙๗
 ๓๙๘
 ๓๙๙
 ๔๐๐

การมีกรรมแล้วแต่กระตมพระมหากษัตริย์
 (กรมสมเด็จพระมหากษัตริย์)

๓๖๖
 ๓๖๗
 ๓๖๘
 ๓๖๙
 ๓๗๐
 ๓๗๑
 ๓๗๒
 ๓๗๓
 ๓๗๔
 ๓๗๕
 ๓๗๖
 ๓๗๗
 ๓๗๘
 ๓๗๙
 ๓๘๐
 ๓๘๑
 ๓๘๒
 ๓๘๓
 ๓๘๔
 ๓๘๕
 ๓๘๖
 ๓๘๗
 ๓๘๘
 ๓๘๙
 ๓๙๐
 ๓๙๑
 ๓๙๒
 ๓๙๓
 ๓๙๔
 ๓๙๕
 ๓๙๖
 ๓๙๗
 ๓๙๘
 ๓๙๙
 ๔๐๐



เหมว่าด้วยผู้ที่ยกพวกที่มีโทษไม่เสมอกัน ลุกขมปฏุกษณะ
 อย่างเดียวกันซึ่งไม่ทราบ ให้มีโทษซึ่งหนึ่งหนักกว่ากันหนึ่ง
 ทัณฑ์ด้วยผู้ที่ยกพวกที่มีโทษไม่เสมอกัน ให้ทำทัณฑ์
 อย่างมีโทษทัณฑ์กระชื้อ หนักซึ่งให้ทำทัณฑ์ ๕ ปี
 อย่างมีโทษ ๑๕ กหมปมมีโทษทัณฑ์กระชื้อในทำทัณฑ์ ๒ ปี
 โทษซึ่งหนักอย่างมีโทษ ๑๕ กหมให้หนักเสียแก่อย่างมีโทษ
 ๑๕ กหมนี้ไม่ได้ความตามทำให้การกำหนดโทษทัณฑ์ทุก
 คำเปมกนมีโทษทัณฑ์ของพวกเปสียงนกระชื้อผู้ที่ยก
 ทัณฑ์ให้หนักโทษซึ่งหนักอย่างมีโทษ ๑๕ กนเสีย เปนแต่ในเรียก
 ประกันทานบมไว้ แล้วให้ตั้งกมลดนขบรับไว้
 ๑๕ กน

วันที่ ๑๕ พฤษภาคม รัตนโกสินทรศก ๑๑๑
 สยามนทร

ศูนย์วิจัยทรัพยากร
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



(๑๑๑๑๑๑๑๑)

ประวัติผู้เขียน

นางสาวพัชรินทร์ ในพรมราช เกิดวันที่ 4 มิถุนายน พ.ศ. 2508
ที่จังหวัดนครราชสีมา สำเร็จการศึกษาปริญญาตรีนิติศาสตร์บัณฑิต คณะนิติศาสตร์
วิทยาลัยวงษ์ชวลิตกุล ในปีการศึกษา 2530 และเข้าศึกษาต่อในหลักสูตร
นิติศาสตรมหาบัณฑิต ที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2531



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย